

申報

G219.51/001:86.1

申報

影印本

一九〇七年一月—二月

86

上海書店

申報

影印本

上海書店 影印

上海福州路四〇一號

上海市印刷七廠印刷

上海裝訂廠裝訂

一九八六年一月印刷

新學社
PDG

丙 截髮衣洋服等禮。雖然或不截髮。則租西國便帽。若學生帽。西式之袴。下覆於履。言語舉止。同於乙種。其度日也。半爲奔走。上課也。編輯也。撰述也。便說或聽演說也。亦皇皇不可終日。若教員。若編輯員。若某某會會員。諸名稱。則其所享之榮譽權也。若是者。社會亦器重之。相與言曰。某某者。亦不可多得者。設是爲第三級。綜是三種觀之。其相同之點。有一曰。繁。

吾於是願志士進一言矣夫諸君之所以是皇然者曰爲中國前途計也中國之人不能如諸君之不憚煩勞此諸君之所以獨衆也然諸君試自量其精神固有異於一般之人乎吾知其無以異也即曰有異則試自度其學問固有以勝於一般之人乎夫吾之爲此言豈不知諸君之普通學若舊時文字固有所見長乎然而當今之時諸君之所有事者若政治若教育若實業若交通是此諸端影響之廣狹爲何如成敗之利害爲何如而謂諸君悉研究之有素乎吾知其不然也夫以諸君之素所不習者忽然而任之則一之爲甚况於一身而兼數事乎一身而兼數任則學問必不能進步學問不能進步則所辦之事必不能着實而躁妄之徒方且引諸君以爲標準而謂辦事固若是之易也抑辦事固不必有賴於學問也則諸君之間接效果將何如乎嗟乎諸君何弗思之

原諸君致弊之原因約有二端甲、自信不允太深乙、用人不能無疑。自信深故用人難。用人之所以難者疑也。疑之所以不能免者以爲人必如己而後乃可用也。夫人各異其能安能人人而如我且今日之我其所担荷實已逾於我之能力諸君試如此著想而留心物色之合於甲事者引進之於甲事合於乙事者引進之於乙事夫如是而後諸君乃可發揮其素蓄之學問以致力於一二事而社會乃得蒙諸君之澤而諸君發達中國前途之目的亦庶幾其可以達非然者諸君勞其筋骨疲其精神而人之視之者方將以諸君爲實利主義之良導師也吾竊爲諸君憂之吾益爲中國前途憂之吾書此文非欲詆諸君以不任事爲能也欲諸君之有所致力也勗哉志士其實圖之

●專電 北
▲提署請分部駐權限
九門提督咨民政部與巡警廳實行劃分權限(自)
按民政部奏請劃分部駐權限一摺業已奉 旨依議
本報 此後當實行劃清矣(見初十日)

趙將軍鑒外務部咨准美莫署使照稱聞北洋奉天已會議奉天安
直督致奉天將軍電
（爲會商奉天安東開埠章
程事）

東南處開埠章程請飭按照商約同勘界地會商一切等情此文
已另行尊處查奉天等埠原約係自開而有會商章程之語前擬
章底稿會由尊處飭商埠局與日美領事商及以該局稟日本軍
隊未撤商埠難諱開辦因暫緩議茲准前因應否仍飭商埠局與日
美領事商辦一面由尊處會列敵復部託乞卓裁凱微臣

南甯開埠日期 ○法報云廣西西南邊口岸定於明
日即西歷一千九百零七年正月一號中歷十一月十七日開埠諱

文匯報

續誌萍醴匪亂詳情

(二) 賴泉奏陳訪汀漳鄉屯稟說撫
計遊察核初三行抵萬載該縣界連瀏醴前月杪黃茅林潭時有匪
黨往來風聲甚緊居民驚惶異常爭該縣團防有備董管帶復由新
昌開找到境登勢一振昨日本司督劉標統兵隊入境人心大歡董
管帶已由株潭進紮慈化桐木等處並聞袁統領劉營官亦到慈化
現擬飭劉標統自帶五排二百餘人即日進紮株潭營分駐黃茅以
為倚角之勢如有股匪行迎擊袁團邊防大致尙穩此次匪徒大
股全在瀏醴雖經湘贛兩軍分路擊剿恐散者復聚擬以挫擊賊
巢購卒首要為下手辦法仍一面辦理清鄉以絕內奸解脅從以孤
賊勢為淨絕根株之計昨已專差行文瀏醴兩縣飭將近日軍情匪
勢並何日圍攻注重何處詳悉覆核拆本司檄次第由宜春向萍
鄉進紮正譚發聞接奉憲札已調二哨三營分駐永新安福萬載等
處等因查現在散匪似竄在萬西連北一路應防者在折昌義寧一
帶吉安各屬想尙無慮合併附陳並乞憲飭兵備處知照本司炳直
稟(注)

二二袁統帥屯軍官兵獲勝程逸檢逃出回營 大帥鈞鑒目下偷
搶股匪零星四竄藏匪不免防營弁勇無從認識如不嚴拿久則生
事乞憲台飭縣集紳會營章辦較為妥當現今晨由桐不至秋江繞
回上栗市明早赴瀏陽及神瀾江與洲軍會哨袁州胡協今午已到
上栗市晤面會同搜匪安樂巡檢程鏡被匪擒住後官軍開仗獲勝
乘間走出回營刻下坦岷其隨營搜匪中營前哨已回前敵坦豪
二二袁州府稟報獲匪正法公文 敬稟者竊照湖南瀏陽醴陵各
處匪徒蠢動宜萍兩邑毘連處所易於窺擾當經卑府移調防隊各
營分往駐紮並飛飭宜萍兩邑趕辦團練會督防堵業將以前辦理
情形分別稟報電稟在案十一月二十三日夜三更匪徒千餘頭包
布帶有鎗炮矛由湖南文家市及萍鄉縣一帶地方竄入卑宜
春縣屬之非鄉寨中焚屋搶掠畧黃圍巡鄉檢吳慶恩督率之兵捕
拿因衆寡不敵被匪焚燬衙署巡防隊後營趙哨弁聯往與吳巡檢
及營勇丁役併力勦捕匪即退入桐木當獲匪探李明生蒲明珠二
名起獲尖刀西把紅白布各一塊解送前來當經卑府等督同提訊
據匪目李明生供年二十一歲萍鄉縣人本年五月入會拜從饒洋
古爲帥即封爲頭官得有紅布會名九龍山大會堂分清堂內口號

姓洪外口號姓王六月間曾在醴陵萍鄉上栗市桐木黃土東鄉各處鬧事十月十九日又在文家市搶殺並又焚燒警察局二十日接待會內統領劉詩誠點名分受腰刀二十二日隨同放火焚燒黃圃司衙署搶劫警察局店鋪約定二十四日到上栗市二十八日到桐木祭旗再到安源攻打洋人現與鍾洋古等同到柴家境張老五家索備錢飯未遇致被拿獲又據脂明球供年二十六歲萍鄉縣人本年六月入會亦拜鍾洋古爲師並未封有官職得受白布腰刀隨同焚搶各處被獲各等語反覆究詰矢口不移率府復查李明生係洪江會匪目封授馬頭官爲腰刀受紅布腰刀熊明球亦係洪江會匪徒拜匪人會得有白布腰刀腰至各處焚燒滋事又甘心從逆本應嚴請懲示再行懲辦惟各處愚民紛紛附匪不得不權其緩急卹窮等現於訊明後即將該匪李明生熊明球就地處斬以肅法紀而遏亂萌除由卑府移飭防株各營扼要防範力則會台兇拿鍾洋古等務獲另行稟報並將起獲刀布存庫備查外合將獲到焚搶署同匪徒先予懲辦案由稟請察核云

(四)寧軍步隊赴萍 江寧陸軍第九鎮徐因烟統制紹楨於初九夜由輪抵贛贛撫吳仲帥請先派管帶帶領步隊一營逕往萍萬會同剿匪該管帶卽於十一日拔隊起行(勿)

江督內用之風說南京 ○傳聞江督端午帥昨奉密電調赴京師內用所有兩江督案上諭著岑雲帥補授未否(之)

新民廳鐵路展築至法庫門之創議

日本國民新聞報云中國海關稅務司曾往滿洲遊歷上條陳於趙將軍謂新民廳鐵道如展築至法庫門則有利於中國傳聞此議將由北京商部核准復再行入奏此路係欲與奉天至昌圖之鐵路爭勝惟欲由法庫門再向北展長恐非易易因同北則入蒙古沙漠之地矣譯文匯報

滬甯鐵路第十段將次開工 蘇江 ○甯滬鐵路金陵至高資第十段軌道現已勘竣鐵路總辦司道擇於十一月二十二日開工興築 (專)

蘇撫電飭松府處置饑民 松江 ○松府戚太尊

幸經彈壓解散惟此等飢民隨處可往且難保不接踵而來必妥籌善後之策希即督飭所屬隨時查探遇有飢民入境立即親往詢問來自何處勸其回籍就賑賒貸設法遣送如有老弱疾病及有

事故不能他往者酌量安置留養一面會營張壓以免滋事將來事竣准將資遣留養用過若干報候核明由賑款內撥還但不稍稱涉浮冒致干濫究倘各州縣置若罔聞任此輩流移失所或致匪徒勾結生事定即嚴辦不貸耳速轉行電覆撫院等因松府接電已飛札各屬遵照辦理（示）

滬道批鄭治記等稟請
（爲限禁煙館事）

上海爲通商巨埠推行新政最得風氣之先限禁煙館係新政之一大端行之惟恐不早天津實行多時本埠已著人後詎可再事因循現六個月限內原開各館仍准照常開燈亦與人棧照舊往來何至動搖市面現在禁期伊始於年關無關涉該商等正不必誤會過慮本道辦理此事立志堅忍不爲浮言所惑所請應無庸議 宣

日本一大事情形 ○五日東京電云 千九百零七年四月五日日本無事之日本國內政定明年正美國國會開會不致有特別之困難日本與各國之邦交亦仍其舊惟日本與美國協商國權和平與伊爾倫會條亦復穩妥至財政情形人民購買貨物頗為踴躍公司因之添設者甚多惟華嚴州仍極寥治哥國亂事漸平 ○十四日柏林電云據布魯西國所派駐拉拔斯商之告示已在丹芝亞回致補非奇內宣稱布文証情形現亦平靜

意外之致見 ○十四日柏林電云意大國外務部大臣須托尼侯爵上議院宣意利國對於勃蘭根政策並無自私之見且極力維持土耳其之國

日本橫濱製火災 ○十五日東京電云日本橫濱對左岸大火勢延燒國火船庫幸即撲滅火由停泊與軍港內裝有溫洋油而延燒將船門駛去後火即熄

日本國慶展期 ○十五日東京電云國會上議院已照期至正月二十號始行開會

英國境內風雪爲災 ○十四日倫敦電云電行因暴風致加人爲阻撓十五日倫敦電云英國全境之電報皆爲風雪所損損外海口之電報線由火車帶往沿海各處有起風浪大雪往而北之火車大概已停開某人民之死於雪中者甚多

南洋新聞 願受日本保護 ○十五日東京云 前日南洋新聞載 某國駐叻公使現寓於橫濱傳聞該某長願受日本之保護並謂有貴重寶物甚多 擬獻於日本云

德國非洲總督赴英 ○十四日柏林電云 德國西南德地總督因返 倫敦 城市與英國商議邊境問題

日本賞賚有功之將士 ○十五日東京電云 日本維新高將府王一百七十六人於今早在宮內乘日本天皇召賜以賀星皇太子及各近臣親王木山元帥會 聚頭等金亦賞星皇親大將將領等並賞星皇並賜勳章日俄戰時之從軍公勞

俄國更調陸軍大將 ○十四日柏林電云土耳其斯坦總督莫爾特科夫大將將領陸軍大將
夫大將已調往黑海保省先提司令官以代羅德已派大將哥列基林
日俄商約會議情形 ○十六日倫敦電云俄京政府於昨日接日俄商約會
議情形之報告內稱兩國議定不能斷然彼此討之處已可謂已就緒矣
蘇革蘭火車失事 ○十六日倫敦電云蘇革蘭阿列斯地方火車碰撞
失事死者二十八人傷者三十七人
俄將著書論戰 ○十六日倫敦電云俄國普魯伯金大將將發論日俄戰
事之書因付著書部計查處已發云

英國特派駐美公使 ○十六日倫敦電云英國政府現已派駐美公使

新到毛巾

被竊花衣棧單
源安公司保險可靠
久遠馳名廣東陳恒德堂秘製神效吐血藥膏○靈驗非凡○請余不信一試便知
本行自造各種毛巾行銷各省第一今新出馬牌毛巾及各種毛巾
本行自造各種毛巾行銷各省第一今新出馬牌毛巾及各種毛巾
本行自造各種毛巾行銷各省第一今新出馬牌毛巾及各種毛巾

鮑血蘇斷根
上海外灘馬路
本行經理上海外灘馬路鮑血蘇斷根藥膏
本行經理上海外灘馬路鮑血蘇斷根藥膏
本行經理上海外灘馬路鮑血蘇斷根藥膏

京都天寶齋
上海外灘馬路
本行經理上海外灘馬路京都天寶齋藥膏
本行經理上海外灘馬路京都天寶齋藥膏
本行經理上海外灘馬路京都天寶齋藥膏

信裕
上海外灘馬路
本行經理上海外灘馬路信裕藥膏
本行經理上海外灘馬路信裕藥膏
本行經理上海外灘馬路信裕藥膏

興陽秘寶廣嗣金丹
上海外灘馬路
本行經理上海外灘馬路興陽秘寶廣嗣金丹
本行經理上海外灘馬路興陽秘寶廣嗣金丹
本行經理上海外灘馬路興陽秘寶廣嗣金丹

天下奇藥
上海外灘馬路
本行經理上海外灘馬路天下奇藥
本行經理上海外灘馬路天下奇藥
本行經理上海外灘馬路天下奇藥

崔氏神效
上海外灘馬路
本行經理上海外灘馬路崔氏神效
本行經理上海外灘馬路崔氏神效
本行經理上海外灘馬路崔氏神效

戒煙諸公注意注意
鄭重民命之至意而本藥房所售之天然戒煙丸驗無流弊可知
本藥房所售之天然戒煙丸驗無流弊可知
本藥房所售之天然戒煙丸驗無流弊可知

光明眼科
此藥專治 迎風流淚 眼內搔痒
本藥房所售之光明眼科藥水
本藥房所售之光明眼科藥水
本藥房所售之光明眼科藥水

欽命花翎一品頂戴
上海英大馬路
本行經理上海英大馬路欽命花翎一品頂戴
本行經理上海英大馬路欽命花翎一品頂戴
本行經理上海英大馬路欽命花翎一品頂戴

光緒三十一年五月二十九日
上海英大馬路
本行經理上海英大馬路光緒三十一年五月二十九日
本行經理上海英大馬路光緒三十一年五月二十九日
本行經理上海英大馬路光緒三十一年五月二十九日

東興洋行
REGD TRADE MARK
頂上線機
K. INAKA & CO.
水鳥為記

致遠明商有每行字加深低時小仕政以究細本改暫本
誤別別此當專井用備貨有均商學倫故線其線行
誤別別此當專井用備貨有均商學倫故線其線行
誤別別此當專井用備貨有均商學倫故線其線行

乙4986

寶拍四拜禮
光源廣源廣源
行洋摩師意醫
即年三十治同自創始
年四十七百八十一英

寶拍三拜禮
計是洋房蘭德內昌點日准
此什學開房拍上於年十八

寶拍三拜禮
鐘點十准
等牌號瓶瓶瓶瓶瓶瓶瓶瓶

寶拍四拜禮
貨流並物貨
行洋和瑞

寶拍五拜禮
街跑請招

寶拍三拜禮
明聲併歸

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

園茶仙群
演准旦花等超特戲夜七十
小張小林郭郭郭郭郭郭郭郭

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

園茶桂丹
戲好蘭雙角名須戲七十月一十
小張小林郭郭郭郭郭郭郭郭

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

神藥奇功
泰西末士括打秘方創製戒烟新法
戒烟神藥奇功

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

寶拍三拜禮
行洋利他

士勞司喇

上海德律風公司

費省時省以可風律德裝

上海德律風公司

費省時省以可風律德裝

上海德律風公司

費省時省以可風律德裝

上海德律風公司

費省時省以可風律德裝

上海德律風公司

費省時省以可風律德裝

上海德律風公司

費省時省以可風律德裝

上海德律風公司

費省時省以可風律德裝

上海德律風公司

費省時省以可風律德裝

上海德律風公司

費省時省以可風律德裝

上海德律風公司

費省時省以可風律德裝

上海德律風公司

滬留洲瀛王

命談相論

課壬六大演敬

乙4986 內機安泰新街善寶

盧香

丹急氣喘製崔

約十元

齊寶天都

散毒化腐八

立止五淋白濁丸

散毒化腐八

立止五淋白濁丸

散毒化腐八

立止五淋白濁丸

散毒化腐八

立止五淋白濁丸

散毒化腐八

立止五淋白濁丸

散毒化腐八

立止五淋白濁丸

散毒化腐八

立止五淋白濁丸

方有精遺

同強服二

本城內

同強服二

本城內

同強服二

本城內

同強服二

本城內

同強服二

本城內

同強服二

本城內

同強服二

本城內

同強服二

本城內

同強服二

本城內

同強服二

本城內

同強服二

鑄金尋招

此二又一條

天祥洋行

此二又一條

天祥洋行

此二又一條

天祥洋行

此二又一條

天祥洋行

此二又一條

天祥洋行

此二又一條

天祥洋行

此二又一條

天祥洋行

此二又一條

天祥洋行

此二又一條

天祥洋行

此二又一條

天祥洋行

此二又一條

係爲振興興業開通風氣起見應准照辦惟有主民荒前經奏定章程應令業主自墊若不能自墊無論官辦民辦均按時值照給償不願領價即作公司股本等語是於體恤業主之中仍寓杜絕葛藤之意必須出自業主情願不准稍有抑勒今該職等擬由公司開墾成熟後按年認租收存公司俟業主呈驗契據時如數照給不特事多糾葛亦與定章不符其按年如何認租章程又未議及尤屬荒山松蘿山既係海陽義院公產且舊有森林即有材木之利並非荒山可比能否租予開墾種茶自應由該公司向書院經董商妥彼此獲益方昭平允現據吳紳等具稟以該公司並未商允遽立合約其中多有疑竇望得逐條剖辯尙屬近情該職等又何必相強致滋爭競其海陽書院在坎應移作開辦學堂之用所請息借之處將來息款有著與否正不可知又擬租晏公洲學地一節既經由縣移學查覆曾否復到如何辦理暨其餘所提章程是否允協仰休寧縣立即遵照指飭各層趕緊查明逐條妥議明白據實稟復以憑核辦總之振興實業尤須獲公益舉事關地方興利毋稍瞻徇達廷切事

院省支部堂同移風聲聞道 (爲廣募義賑以救災民事)

案奉兩江督部堂端批開詳請皖北災情較重賑賑爲艱懇請賜移隣疆協濟並廣募義賑緣由奉批查本年皖北水災甚重亟應妥籌賑撫云云等因又先奉撫憲批開仰候據情分咨各該省督撫酌量協力至展辦賑捐應由該局專案詳奏又廣募義賑並由該局移行勸辦等因各到局奉此相應照錄抄詳移會請煩查照

會議准徐賑務 批 准徐災民待賑孔急華義程何兩大令於十二日邀各紳士在普照寺團防局互相籌議十三日府尊臧太守亦片邀各富戶到署商酌

日僧設會招徒 廈門 聖萊河中岸前日有日本某僧設立天理神道教會數處現已招徒有一百十餘名之多云

來函 皖紳郭鴻儀等募賑函 敬啟者皖北地本貧瘠當髮捻亂時最受其衝困於兵革最久數十年來彫殘之狀猶未復元民無蓋藏年僅得贍給不幸今歲淫雨爲災五六月間江淮並漲颶風諸水同時汛溢故鳳陽宿州泗州潁州壽州諸處均被重災現在無衣無食之災民共有一百數十萬困苦流離之狀既不減於淮徐海等處且其被災在淮徐海之前而振救轉在其後近據杜振諸君函述其道途野李觸目即見之慘狀實較淮徐海尤甚今宿州米價每斗貴至一千三百文饑荒之景令人不忍入聽此如許之災民將何所賴以遂其生平夙欲 貴報利濟爲懷今年各地之水火皆蒙勸捐振救獨皖北地處淹隱其災民慘酷痛苦之狀猶未感格於 仁人幾十之心而蒙其濟施之澤爲此特具公函敬求 貴報代瞻北災民呼籲廣募振救如集有成數即求轉匯皖省振局解往災區施濟不勝屏營急切之至

今日尚有本埠及各省新聞均列入第三

者閱張注意

本報自開辦以來，承蒙各界愛護，銷路日廣。茲為便利讀者起見，特在滬上設立分館，凡欲訂閱者，請向分館接洽。本報每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。訂閱費如下：本埠每月一元，外埠每月一元二角。廣告費另議。本報地址：上海法租界五馬路。分館地址：上海法租界五馬路。電話：二二二二。

美泰洋行
本行開設英界大馬路，專辦各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹、五金、百貨等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。地址：上海英界大馬路。電話：三三三三。

橫濱正金銀
本行專辦金銀首飾、金條、銀條等。品質純正，價格公道。歡迎各界光臨。地址：上海英界大馬路。電話：四四四四。

化痰止咳喘氣急斷根丹
此丹專治咳嗽、氣喘、痰多、胸悶等症。藥力宏大，見效神速。凡患此症者，服之立癒。每瓶一元。地址：上海英界大馬路。電話：五五五五。

商務印書館
本館承印各種中西書籍、報章、雜誌、名片、信箋等。印刷精美，交貨迅速。歡迎各界光臨。地址：上海英界大馬路。電話：六六六六。

欲印五彩地圖銀錢票月份牌及照相銅版者
本館承印各種中西書籍、報章、雜誌、名片、信箋等。印刷精美，交貨迅速。歡迎各界光臨。地址：上海英界大馬路。電話：六六六六。

三版袖珍華英字典
本字典收錄華英對照詞彙，內容豐富，攜帶方便。每本一元。地址：上海英界大馬路。電話：六六六六。

調經月經根治子宮各症
本藥專治婦女月經不調、痛經、閉經、崩漏、帶下等症。藥力宏大，見效神速。每瓶一元。地址：上海英界大馬路。電話：六六六六。

最良新藥
本藥專治各種疑難雜症，如咳嗽、氣喘、痰多、胸悶等。藥力宏大，見效神速。每瓶一元。地址：上海英界大馬路。電話：六六六六。

調經月經根治子宮各症
本藥專治婦女月經不調、痛經、閉經、崩漏、帶下等症。藥力宏大，見效神速。每瓶一元。地址：上海英界大馬路。電話：六六六六。

京都大寶齋
本齋專辦各種名貴藥材、參茸燕鮑、海味山珍等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。地址：上海英界大馬路。電話：七七八八。

袖珍日記
本日記內容豐富，攜帶方便，適合隨身攜帶。每本一元。地址：上海英界大馬路。電話：七七八八。

中國醫學院
本院專辦各種中西醫課程，教授名師，設備完善。歡迎各界報考。地址：上海英界大馬路。電話：七七八八。

上海商務印書館
本館承印各種中西書籍、報章、雜誌、名片、信箋等。印刷精美，交貨迅速。歡迎各界光臨。地址：上海英界大馬路。電話：六六六六。

費城之獨立鐘
此鐘為美國獨立戰爭之象徵，現已運到上海。歡迎各界參觀。地址：上海英界大馬路。電話：六六六六。

欽加三品銜升用道調補江南安徽府正堂
此為某官員之履歷，內容詳實。歡迎各界光臨。地址：上海英界大馬路。電話：六六六六。

光緒三十二年八月十四日示發安慶縣西孫雨亭門首實貼
此為某官員之告示，內容詳實。歡迎各界光臨。地址：上海英界大馬路。電話：六六六六。

光緒三十二年八月十四日示發安慶縣西孫雨亭門首實貼
此為某官員之告示，內容詳實。歡迎各界光臨。地址：上海英界大馬路。電話：六六六六。

光緒三十二年八月十四日示發安慶縣西孫雨亭門首實貼
此為某官員之告示，內容詳實。歡迎各界光臨。地址：上海英界大馬路。電話：六六六六。

光緒三十二年八月十四日示發安慶縣西孫雨亭門首實貼
此為某官員之告示，內容詳實。歡迎各界光臨。地址：上海英界大馬路。電話：六六六六。

KEPLER SOLUTION

商記解白勒藥水

魚肝油消以黃米液精

此藥水係由名醫精製而成，專治肺癆、咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、胃口不開、身體羸瘦、精神不振、以及一切虛弱之症。凡患此症者，服此藥水，無不立見奇效。此藥水之功用，能補肺、潤燥、止咳、化痰、開胃、健脾、強身、壯氣。凡患此症者，服此藥水，無不立見奇效。此藥水之功用，能補肺、潤燥、止咳、化痰、開胃、健脾、強身、壯氣。

BURROUGHS WELLCOME & CO.
LONDON, ENGLAND

LYTHITE

信記

本行現有各色呢絨、綢緞、布匹、洋貨、應有盡有。凡欲購者，請至本行面議。本行地址：上海南京路。

衛生醫士五牛牌頭等補劑

鐵精牛肉汁

此藥汁係由名醫精製而成，專治貧血、衰弱、神經、失眠、頭暈、眼花、心悸、氣短、以及一切虛弱之症。凡患此症者，服此藥汁，無不立見奇效。此藥汁之功用，能補血、強身、健胃、安神、開胃、健脾、強身、壯氣。

英商巴華火險公司

本行專營火險、水險、意外險、壽險、以及一切保險業務。凡欲投保者，請至本行面議。本行地址：上海南京路。

丸補製燕

此藥丸係由名醫精製而成，專治肺癆、咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、胃口不開、身體羸瘦、精神不振、以及一切虛弱之症。凡患此症者，服此藥丸，無不立見奇效。此藥丸之功用，能補肺、潤燥、止咳、化痰、開胃、健脾、強身、壯氣。

太古火險公司

本行專營火險、水險、意外險、壽險、以及一切保險業務。凡欲投保者，請至本行面議。本行地址：上海南京路。

同糖古太港香

本行專營各種糖果、餅乾、罐頭、以及一切食品。凡欲購者，請至本行面議。本行地址：上海南京路。

齋寶天都京

本行專營各種名酒、醬油、醋、以及一切調味品。凡欲購者，請至本行面議。本行地址：上海南京路。

藥聖門毒愧不

本行專營各種名藥、丸散膏丹、以及一切藥品。凡欲購者，請至本行面議。本行地址：上海南京路。

氣帶治不病不可不看

本行專營各種名藥、丸散膏丹、以及一切藥品。凡欲購者，請至本行面議。本行地址：上海南京路。

大自洋行

本行專營各種名酒、醬油、醋、以及一切調味品。凡欲購者，請至本行面議。本行地址：上海南京路。

TWIGG, SHANGHAI

本行專營各種名酒、醬油、醋、以及一切調味品。凡欲購者，請至本行面議。本行地址：上海南京路。

信洋行

本行專營各種名酒、醬油、醋、以及一切調味品。凡欲購者，請至本行面議。本行地址：上海南京路。

申報

大清光緒三十二年十一月十八日三張
本館開設上海三馬路門牌九十六號
凡欲閱者請向本館或各埠分館取閱
本館代印各種中西文字
凡欲登報者請向本館接洽

告白刊例
第一日每行收銀一分
第二日以後每行收銀八分
第三日以後每行收銀六分
第四日以後每行收銀四分
第五日以後每行收銀二分
第六日以後每行收銀一分
第七日以後每行收銀八分
第八日以後每行收銀六分
第九日以後每行收銀四分
第十日以後每行收銀二分
第十一日以後每行收銀一分
第十二日以後每行收銀八分
第十三日以後每行收銀六分
第十四日以後每行收銀四分
第十五日以後每行收銀二分
第十六日以後每行收銀一分
第十七日以後每行收銀八分
第十八日以後每行收銀六分
第十九日以後每行收銀四分
第二十日以後每行收銀二分
第二十一日以後每行收銀一分
第二十二日以後每行收銀八分
第二十三日以後每行收銀六分
第二十四日以後每行收銀四分
第二十五日以後每行收銀二分
第二十六日以後每行收銀一分
第二十七日以後每行收銀八分
第二十八日以後每行收銀六分
第二十九日以後每行收銀四分
第三十日以後每行收銀二分
第三十一日以後每行收銀一分
第三十二日以後每行收銀八分
第三十三日以後每行收銀六分
第三十四日以後每行收銀四分
第三十五日以後每行收銀二分
第三十六日以後每行收銀一分
第三十七日以後每行收銀八分
第三十八日以後每行收銀六分
第三十九日以後每行收銀四分
第四十日以後每行收銀二分
第四十一日以後每行收銀一分
第四十二日以後每行收銀八分
第四十三日以後每行收銀六分
第四十四日以後每行收銀四分
第四十五日以後每行收銀二分
第四十六日以後每行收銀一分
第四十七日以後每行收銀八分
第四十八日以後每行收銀六分
第四十九日以後每行收銀四分
第五十日以後每行收銀二分
第五十一日以後每行收銀一分
第五十二日以後每行收銀八分
第五十三日以後每行收銀六分
第五十四日以後每行收銀四分
第五十五日以後每行收銀二分
第五十六日以後每行收銀一分
第五十七日以後每行收銀八分
第五十八日以後每行收銀六分
第五十九日以後每行收銀四分
第六十日以後每行收銀二分
第六十一日以後每行收銀一分
第六十二日以後每行收銀八分
第六十三日以後每行收銀六分
第六十四日以後每行收銀四分
第六十五日以後每行收銀二分
第六十六日以後每行收銀一分
第六十七日以後每行收銀八分
第六十八日以後每行收銀六分
第六十九日以後每行收銀四分
第七十日以後每行收銀二分
第七十一日以後每行收銀一分
第七十二日以後每行收銀八分
第七十三日以後每行收銀六分
第七十四日以後每行收銀四分
第七十五日以後每行收銀二分
第七十六日以後每行收銀一分
第七十七日以後每行收銀八分
第七十八日以後每行收銀六分
第七十九日以後每行收銀四分
第八十日以後每行收銀二分
第八十一日以後每行收銀一分
第八十二日以後每行收銀八分
第八十三日以後每行收銀六分
第八十四日以後每行收銀四分
第八十五日以後每行收銀二分
第八十六日以後每行收銀一分
第八十七日以後每行收銀八分
第八十八日以後每行收銀六分
第八十九日以後每行收銀四分
第九十日以後每行收銀二分
第九十一日以後每行收銀一分
第九十二日以後每行收銀八分
第九十三日以後每行收銀六分
第九十四日以後每行收銀四分
第九十五日以後每行收銀二分
第九十六日以後每行收銀一分
第九十七日以後每行收銀八分
第九十八日以後每行收銀六分
第九十九日以後每行收銀四分
第一百日以後每行收銀二分

每份售洋一分 每季售洋三角 每半年售洋六角 每年售洋一元二角

敬募淮徐海賑

本年長江南北大水災區淮徐海三省受害尤甚。冬令將屆，災民流離堪憐。本館同人等不忍坐視，特發起敬募賑款，以資救濟。凡我同胞，如有樂於輸將者，請向本館或各埠分館接洽。此舉功德無量，幸垂鑒焉。

招入打樁
本館現有打樁工役若干名，待遇優厚，有意者請向本館接洽。

名將傳真助賑
本館現已收到名將傳真助賑款項若干，特此公告，以昭大信。

丁未年快觀軒官商便覽
本館現已出版丁未年快觀軒官商便覽，內容詳實，歡迎訂閱。

安徽廬州府無為州盧氏六修宗譜廣告
本族為修訂宗譜，特此公告，凡我族人請速來領閱。

鎮海縣顧家理告白
本縣顧家理因事外出，特此公告，凡有事務請向代理人接洽。

江南賑捐公益總局廣告
本局為籌募賑款，特此公告，凡我同胞請踴躍捐輸。

聲明
本人因故聲明，凡有與本人有關之事務，請速來辦理。

德裕當舖衣出售
本舖現有各色名衣出售，價格公道，歡迎選購。

新開復泰衣莊
本莊新開張，經營各色衣料，歡迎光臨。

訪求小說

本館現擬訪求小說，如有家藏木刻或手抄本，不經見之神官野史，凡一書一回，說部傳奇，彈詞等類，有願出售或借閱者，請向本館接洽。此舉旨在豐富館藏，以利研究，幸垂鑒焉。

論中國兵權不可集於中央
近日以來，中國政府欲集地方之權於中央，欲集地方之兵於中央。此舉雖有加強統一之效，然亦有弊端。兵權集於中央，則地方官無所制，地方官無所制，則地方官之權將廢。地方官之權廢，則地方官之治將亂。治亂相繼，則國家之危殆可知。故兵權不可集於中央，應分權於地方，以保國家之安寧。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

訪求小說

本館現擬訪求小說，如有家藏木刻或手抄本，不經見之神官野史，凡一書一回，說部傳奇，彈詞等類，有願出售或借閱者，請向本館接洽。此舉旨在豐富館藏，以利研究，幸垂鑒焉。

論中國兵權不可集於中央
近日以來，中國政府欲集地方之權於中央，欲集地方之兵於中央。此舉雖有加強統一之效，然亦有弊端。兵權集於中央，則地方官無所制，地方官無所制，則地方官之權將廢。地方官之權廢，則地方官之治將亂。治亂相繼，則國家之危殆可知。故兵權不可集於中央，應分權於地方，以保國家之安寧。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

專電
留東學生對正回湘因通訊設法於十六日正法。此舉旨在維護國家法紀，嚴懲違法亂紀之徒。

舞弊害私致成科擧罷學滋重矣由佐雜各官程度太低故偶一假手即肇事端此且明證然欲釐定此項官制非講求官格寬籌經費不可特才識稍優者不甘委爲下吏潔清自好者不欲尋在卑官勢非先就候補佐雜等官假以數年按現擬分掌職事各設學堂陶鑄而造就之將來再優給諷諭使足以躋身家無內顧憂然後可望其稱職守法

(未完)

地方官制緩布之風說

地方官制緩布之風說 ○大隈朝日新聞云
方官制改革事。閣內書謂各省督撫意見。書到京者。僅三分之一。各省所派議政委員。尙未齊集。故此事需待來春發表。此後對於改革之事。需自負職任云云。

○惲學士奏陳州縣經費久任
學士前日遞一摺略謂近日州縣官經費不足宜將每州縣所入之款分撥缺中缺簡缺爲三級統計其數務使公私均有贏餘又謂今州縣官港任之期太短宜定爲六年一任云（同）

外務部與英日俄公使會議近聞
務部各堂憲近日迭與各國公使會議與英使議者爲刪改洋藥進
口條款並宣稱對界津鎮路約事宜與日使議者則以奉省日商出
口入口貨物並不遵照納捐且有欺誑華民情事與俄使議者係俄
定中俄滿約並請轉飭俄國兵官務於撤兵期內將兵隊一律撤
免除煩擾等事是以該部司員均刻無暇晷云（廿）

東報中外交涉事務彙譯 ○大阪每日新聞
云新在駐京德使列克斯伯於西歷十二月二十五日（即華歷十一月十一日）謁見 兩宮陪陳國書 又浦鹽斯德中國人經
國之亂大有損失俄人已允賠償現俄國聲明此項賠款明春三
由伊國政府交付已由駐俄胡使通知 又鄂督以川漢鐵路通
湖北省其敷設之費擬向英國募集公債

續誌萍醴亂事

(一)湘撫告示 爲剴切出示曉諭被匪脅誘人民以保身命事
得瀏陽醴陵萍鄉三縣地方會匪滋事迭經瀏陽縣拿獲匪目王
求一名醴陵縣拿獲匪首陳龍龍等五名一併正法乃瀏陽匪徒
敢頭要白巾身穿革命先鋒軍漢勇號衣在金剛頭地方聚集起
將三口地方王姓並永利市團同志房燒斃數十間殺斃團總人
醴陵之匪亦在神福官寮一處盤踞抗拒實屬狂悖已極業經該
縣官軍勦辦擊斃多名現經本部院與督部堂籌商兩省各添派派
備軍數營馳往分頭會剿大兵一到該匪等烏合之衆不難迅就
滅在亡命之徒孽由自作死不足以蔽辜所可矜者無知愚民或
匪人煽惑陷入迷途或受匪人脅制被逼勉從身家既屬莫保性
更難存活前此雖昧於不知到此亦豈能無悔本部院憫茲愚氓
忍不教而殺特開一面之網予以自新之路今與爾等約有能翻
悔悟前赴地方文武各署並所在營員團紳交出諷布呈繳軍器
一概免究以示寬大其首要頭目各縣均稟報有案如被脅之人

各自解散設法擒獻審明確實者則非特免罪並當優予重賞除札飭外合行出示曉諭爲此示仰被匪脅誘人民一體知悉爾等項知爲匪從逆擾害良民天理昭彰國法不宥與其大兵到後玉石俱焚後悔無及何如及早回頭得從生路自示之後務須遵示繳辜藉保首領偷能擒獻首逆更可邀功利害分明聽爾自擇若仍執迷不悟附和匪人則是甘心從逆罪在不赦本部院惟有飭令各營大張撻伐一律痛剿悉數殄滅而後已其各無悔然尙有一言開諭爾等各有父母妻兒捨捨親身骨肉爲假義之哥兄兄弟一死值乎不值尙其思之毋違特示（佐）

(二)宜春縣阮大令稟報趙哨兵勦匪情形。數載者竊照粵縣鄉慈化地方與湖南瀏陽醴陵壤地相接前被匪徒竄據焚搶署局查獲匪探兩名隨同本府訊明懲辦先後稟報在案電請之吉安巡防隊左軍右營兩哨弁勇已于十月二十六日到郡即調許營帶督以帶一哨馳往慈化相機防禦去後即據巡防隊後營趙哨弁報稱伊探明匪聚萍鄉縣屬之桐木地方相距慈化僅二十餘里恐其竊擾於本月二日之久督隊往勦詎匪先有埋伏四出圍攻開砲拒敵互相擊殺二時之久鎗斃匪徒四五十人匪即退居入山砲陣傷亡左哨什長一名餘勇受傷三四人均各醫治本即進剿因思兵勇無多桐木又無接應之兵不敢深入仍回慈化駐守並據探報所稱相

符及曉慈化附近一帶之大响小响余家坊等處紳民或以地居險要慮恐傍竄或以內匪勾結乘機搶掠紛紛稟調派兵查辦前來里職伏查阜縣北鄉近界湖南慈化金瑞均係鎮市其餘附近之黃花嶺亂石嶺余家坊大响小响太平關等處均係傍竄之地若皆分兵防守而營勇無多不敷分布惟太平關係入境門戶最爲吃重現請左軍右營許管帶並前調之協標兵一會同駐守以及後營趙哨官及前左兩哨弁勇分駐金瑞並嶺以爲後援巡防沿途出示禁止日營帶右哨勇親往附近各處一帶要隘周盤巡防毋得有示不民解殺劫往一面移會萍鄉營協約期會合動捕以杜擄擄所有我內外已役別來軍勇命令嚴密巡邏嚴密致堂現在民敢

安除歷歷查辦情形另行稟報外合將後營趙帥弁剿捕匪匿及
順帶勇親歷巡防緣由稟請查核

(何)

(三)府縣出示安民 江西省城居民因彈鄉會匪起事焚燒搶
謠傳勢甚致多驚惶於初九日經南昌府徐性臣太守督同南新
縣以瀏陽饒陵會匪竄入滋擾萍境經派大兵進剿擊散當獲匪
已即正法並分兵各處會緝清鄉搜捕匪蹤現已鎮靖爾等切勿
聽總傳驚惶等語劃切出示以安民心

(勿)

(四)寄軍大半抵省 江督派委徐固嗣統制督帶混成隊來贛
初八日已有一千三百餘人皆駐紮贛外常備軍營內聞徐統制

七日電告勸撫謂所餘兵丁已由尋搭輪起行大約初九日亦可
省 何

(五)密札嚴拿入會爲匪 江西金谿縣革職王錫坤入會爲匪

該縣王太令飛稟聲撫批飭臬司迅速密札委員前往會營嚴拿餉
省恐辦並密札南新兩縣一體嚴密查拿（勿）

(六)萍鄉破局林總辦電覆鄂撫 勸電謹悉湘軍砲隊九十名十月念八日到萍城內張令商調赴前敵即電真湘撫懇請示念九日湘撫憲電諭仍飭駐安源於是日由城來礮駐紮其餘尚留在醴陵聞上栗市一帶匪已無蹤但病根在兵到則民兵去即匪廣西覆轍必須慎防承垂詢前敵情形安源在城東南上栗市在城迤北相距百餘里無甚確信不能率報爲備確信當隨時電稟(用)

(七)萬載縣拿獲逃匪 萬載縣西隣湖南瀏陽上月二十七日有敗仗會匪逃至萬載縣黃茅地方經林潭團防局拿獲四匪送縣訊辦據供一係抬砲手王長發一係小頭目一係挑火藥桶一係木匠

餘人進攻瀏陽縣城因官軍槍砲快利會匪火藥缺少被官軍擊斃匪數百人後有長沙官軍兩路赴援內外夾擊又斃匪數千人其竄至萍鄉上栗市官春桐木一帶者係另一小股十月二十五日上栗市會匪被官兵剿殺二百多人二十六日桐木會匪被官兵剿殺百多人餘匪四散伊等亦同時逃出等語二十日將王長發就地正法餘三名收監候臬憲親訊發落昨聞木匠已釋放餘二匪亦已正法云用

(九) 醴陵安靖 長沙訪函云醴陵縣自擒獲匪目劉顯等五名正法後現在尚稱安靖亦無警報到省(時)

(十) 密飭嚴拘逆黨 上海公共租界公廨總員關太守於前日接上海縣移文內開奉松江府札飭奉撫憲陳札接軍機大臣電飭密拿萍亂逆黨頭目黎兆梅即蕭清劉震即春江等兩名等因到府札飭到縣轉行至解請爲嚴緝拿等因因太守立即飭弁趕辦協拿公文候照會各捕房一體嚴拿務獲解辦(丑)

蘇省大吏籌議禁烟彙誌

▲蘇撫禁烟文告 (前署查洋烟流毒中國垂六十年耗費寶財

墮喪志氣弱滅人種敗壞名譽有百害而無一利人人能知之能之而卒未能消除者將以爲治疾也始雖小驗迨癰成病在轉爲終身之痼甚至少年子弟貪安樂玩一經染指畢世廢棄則悔亦爲遲矣將以爲適意也仕宦世族沾染嗜好已媿不能樹立起居亦爲害制甚至下流社會每多沈溺廢時失業饑寒交迫流爲盜賊干犯刑章則痛切割膚矣家道衰微國計貧弱胥以此爲厲階本郡院下車伊始頗聞吳中官民舊染未除習不爲異會經撰發告示徧行勸諭翼以苦口爲言爲種族增進幸福雖雖幡然變計未嘗無人而沈迷罔悟所在多有欽奉 明詔禁絕洋烟嚴定章程寬予期限誠胥役之騷擾期民族之自強 聖德高深普天同仰挽回之機端在今日凡

我官民以十年爲期期限雖殊轉瞬即屆况內地烟既絕種外洋亦准減運無論價值增昂中人之產力有未逮即註冊領照購吸亦屬煩難令出惟行務在掃除淨盡斷不能如從前之予取予求一任自便則曷不猛省回頭還我自由權利乎除將原摺章程飭蘇蘇藩司剴切移行欽遵并行蘇提學司臬司會同藩司查照章程悉以蘇省情形妥議現行辦法通飭所屬切實辦理暨行寧屬一體欽遵外合亟形列章程剴切示諭爲此示仰官紳軍民人等一體知悉洋烟爲害創鉅痛深未吸者切勿嘗試已吸者一意戒除遵照章程不得

風氣一新於以策富強而躋仁壽本部院有厚望焉

▲藩憲示諭官員戒烟 蘇藩陳方伯於十五日在本署官廳懸貼示諭略謂官爲民之表率現在朝廷實行禁烟當由官員先爲之導自明年正月日起統限六個月一律戒除如逾期不戒實缺者開缺署事者撤任有差者撤差候差者停委此項人員當具甘結自認期限再戒如仍不戒除則是自甘暴棄卽當詳請革永不叙用

▲臬憲召拒烟會發起人籌議禁烟辦法 蘇臬朱廉訪連日籌議禁烟辦法尙未允當因於前日飭傳拒烟會發起人姚清溪到署面議禁戒各法一奏議定卽當出示曉諭

▲節縣詳查吃烟戶口 藩提臬三憲遵撫憲札飭會議禁烟事宜現議得先飭各屬將口下吸烟戶口詳細查明造冊呈候核奪長元吳三首縣業已奉到札文(且)

日人經營金州鹽業 奉天 ○遼東半島金州界內有鹽灘二百餘座劃入租界現日本政府已據爲已有並設立公司有鹽欵與辦此事於東三省鹽政大受影響越將軍已電告外務部謂設法抵制(西)

商會提議濬淮問題 蘇江 ○鎮關義稅司徐陳江督請浙江北民開濬淮河以代工賑現上海呂都統盛宣懷暨張

李直殿撰曾少卿魏察等亦開濬河代賑之會議刊發傳單布告
商意將實力舉行鎮江商會則以二十八年張宮保署理兩江時曾
於冬季興工修淮以致船隻不通商貨停擱銀根緊急市面因受震
動今時值歲暮懼阻往年開河覆轍故特邀同北貨商人提議 (世)

電車公司越界設軌之交涉 ○購白樹電車
現在美租界北寶山縣一九兩圖華界鋪設鐵軌縣宰王偉辰大令
得報以其越界設軌既違定章尤恐肇事已稟請滬道核阻 (世)

義紳劉慎之致呂都統等稟 爲沐陽災民事
呂欽差協宮保曾少卿施子英大人鑒疊奉三電輪拜悉民實苦

三十萬並不假董保逐尸自查先無巨欺查嚴同一極貧復查無從下手果限九萬上下非獨難辦沐民必餓死過半求加恩濟泣血泣求

[illegible][illegible]